

EKSAMEN I LAT2401 Augusteisk poesi VÅR 2015

Oppgaven består av 2 sider.

Torsdag 28. mai (4 timer) **Ingen hjelpemidler**

Alle spørsmål skal besvares

Oppgave 1:

Oversett Vergils Aeneiden bok 6, linjene 136-144 og 201-204:

Accipe quae peragenda prius. Latet arbore opaca
aureus et foliis et lento vimine ramus,
Iunoni infernae dictus sacer; hunc tegit omnis
lucus et obscuris claudunt convallibus umbrae.

140 Sed non ante datur telluris operta subire
auricomos quam quis decerpserit arbore fetus.
Hoc sibi pulchra suum ferri Proserpina munus
instituit. Primo avulso non deficit alter
aureus, et simili frondescit virga metallo.
(...)

201 Inde ubi uenere ad fauces graue olentis Auerni,
tollunt se celeres liquidumque per aëra lapsae
sedibus optatis gemina super arbore sidunt,
discolor unde auri per ramos aura refulsit.

Oppgave 2:

Skander linjene 136-138.



KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN

Oppgave 3:

Gi en kommentar til hvordan Vergil bruker språket til å understryke innholdet (ord, ordkombinasjoner, sesurer, assonanser og lignende).

Oppgave 4:

Oversett Ovids Metamorfoser bok 10, linjene 29-39:

‘(...) per ego haec loca plena timoris,
per Chaos hoc ingens uastique silentia regni,
Eurydices, oro, properata retexite fata.
Omnia debemur uobis, paulumque morati
serius aut citius sedem properamus ad unam;
tendimus huc omnes, haec est domus ultima, uosque
humani generis longissima regna tenetis.
Haec quoque, cum iustos matura peregerit annos,
iuris erit uestri; pro munere poscimus usum.
Quod si fata negant ueniam pro coniuge, certum est
nolle redire mihi; leto gaudete duorum’.

Oppgave 5:

Hvordan bruker Ovid sesurer i linjene 31-36.

Oppgave 6:

Sammenlign Vergils poesi med Ovids. Alle slags kommentarer/observasjoner er tillatt.